رسالة النوايا الحسنة ورابطة الشباب ويلز لعام 2019

Neges Heddwch ac Ewyllys Da yr Urdd 2019

Urdd

صوت

يحق لنا أن نكون بمنأى عن الأذى ويحق لنا الحصول على الرعاية والحماية.

لدينا الحق في إبداء رأينا وأن يستمع الأخرون لنا

إذا وقعت أي حرب ، يحق لنا الحفاظ على سلامتنا وعدم إجبارنا على التجنيد

لدينا القوة التي تمكننا من رفع أصواتنا وأن يستمع الأخرون لنا

هل هناك من يستمع لنا؟ هل هناك من يتخذ إجراءاً؟

سلاحنا هو صوتنا.

سلاح الصراخ والاستماع إليه

سلاح الاحتجاج سلاح التصويت

سلاحنا هو جعل الأخرين يشعرون بالراحة

سلاحنا هو التعبير عن أنفسنا من خلال الفنون

سلاح يمكننا من التعامل مع العنف

سلاح لدعم من يعانون

سلاح لتوصيل رسالة الأمل ورسالة السلام والنوايا الحسنة إلى الأطفال وشباب العالم -

إلى الأطفال والشباب الذين يعانون من جراء الحرب - كما في اليمن نحن نستمع

إلى الأطفال والشباب الذين يعيشون تحت وطأة الخوف من الهجوم عليهم بالسكاكين - كما في لندن

نلتحق بكم

إلى الأطفال والشباب الذين يقفون مطالبين بحقهم في التعليم دون أن يخافوا من إطلاق

الرصاص عليهم -كما في الولايات المتحدة الأمريكية

نسمعكم

إلى الأطفال والشباب الذين يتم إجبارهم على القتال في الحروب بدلًا من أن يتلقوا حظهم من التعليم

نرفع صوتنا, فهو سلاحنا

العنف لا يجلب إلا العنف, كما يجلب الحب الحب, ويستدعي الضحك الضحك

نحن المستقبل. أكبر جيل من الشباب في التاريخ كله لم ننس أبدًا

الأطفال والشباب في ويلز يقفون مع الأطفال والشباب في العالم أجمع

يطلبون من العالم أن يستمع وأن ينشط لمقاومة العنف والحرب

وأن يقولوا كفى

سلاحنا هو صوتنا, تعالوا معنا, يا أطفال وشباب العالم قفوا معنا

Llais

Mae 'da ni'r hawl i beidio cael niwed, a'r hawl i ofal a diogelwch
Mae 'da ni'r hawl i roi ein barn ac i rywun wrando arnom ni
Os oes rhyfel, mae 'da ni'r hawl i fod yn ddiogel a pheidio
cael ein gorfodi i fod yn filwyr

Mae gyda ni'r pŵer i godi'n llais, a'r hawl i gael ein clywed
Oes rhywun yn gwrando? Oes rhywun yn gweithredu?

Ein HARF ni yw ein llais. Arf i weiddi'n uchel a cael ein clywed
Arf i brotestio. Arf i bleidleisio. Arf i gysuro eraill
Arf i fynegi ein hunain drwy gelfyddyd
Arf i'n helpu ni ddelio gyda thrais
Arf i gefnogi pobl sy'n dioddef

Arf i estyn neges o obaith, neges o heddwch ac
ewyllys da i blant a phobl ifanc y byd
I blant a phobl ifanc sy'n dioddef oherwydd rhyfel fel yn yr Yemen.
Rydyn ni'n gwrando
I blant a phobl ifanc sy'n byw mewn ofn o ymosodiadau
gyda chyllyll fel yn Llundain
Rydyn ni'n uno gyda chi
I blant a phobl ifanc sy'n sefyll dros eu hawl i addysg
heb yr ofn o gael eu saethu fel yn yr Unol Daleithiau
Rydyn ni'n clywed
I blant a phobl ifanc sy'n cael eu gorfodi i ymladd mewn
rhyfeloedd yn lle cael addysg
Rydyn ni'n codi ein llais, ein harf ni

Mae trais yn annog trais, fel mae cariad yn annog cariad,
a chwerthin yn annog chwerthin

Ni yw'r dyfodol. Y genhedlaeth ifanc fwyaf mewn hanes
Dy'n ni HEB anghofio
Mae plant a phobl ifanc Cymru yn sefyll gyda'n gilydd a gyda phlant
a phobl ifanc y byd. Yn galw ar y byd i wrando

ac i weithredu yn erbyn trais a rhyfel

Ac i ddweud. DIGON
Ein harf ni yw ein LLAIS, dewch gyda ni,
blant a phobl ifanc y byd a sefwch gyda ni.

#heddwch2019 #peace2019

urdd.cymru / heddwch@urdd.org
Urdd Gobaith Cymru @Urdd urddgobaithcymru